

6**FOLDING AND OPENING THE WHEELCHAIR - PLIER ET OUVRIR LE FAUTEUIL ROULANT**

To fold, flip up the footplates or remove the footrests all together to make it lightweight Pull up on the seat upholstery folding the crossbraces (1)

To unfold, push down on the seat frame until the seat locks into place. (2)
Put the footrests on and/or fold down the footplates (after the person is seated)

Pour plier, relevez les plateaux des repose-pieds ou retirez-les complètement. (1)
Tirez sur les deux poignées en pliant les traverses. (2)
Pour déplier, appuyez sur le cadre du siège jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. (3)
Installez les repose-pieds ou déployez les plateaux des repose-pieds.

Safety Precautions

1. Consult your doctor, therapist, or other qualified professional to determine if this mobility device meets your specific needs.
2. Before using, make sure all parts are secure and the frame is fully opened

Mesures de sécurité

1. Consultez votre médecin, thérapeute ou autre professionnel qualifié afin de déterminer si ce dispositif d'aide à la mobilité répond à vos besoins.
2. Avant l'utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont bien fixées et que le cadre est complètement ouvert.

Limited Warranty

Ezee Life products carry a one year warranty against manufacturing defects, faulty materials and workmanship only. Any alterations, misuse, abuse, or accidental damage voids this warranty. Factory Direct Medical reserves the right to replace or repair any part that has become defective. The warranty does not extend to consequential costs resulting from the fault or defect of the product: freight and travel costs, loss of earnings, or other expenses that one may incur. Warranty is valid for the original purchaser only and the original receipt must be presented before any warranty options are considered. Please also be prepared to provide the date of purchase and serial number.

Garantie limitée

Les produits de marque EZee Life s'accompagnent d'une garantie limitée d'un an qui s'applique uniquement aux vices de matériau ou de fabrication à compter de la date d'achat. Toute modification, mauvaise utilisation, utilisation excessive ou tout dommage accidentel annule la présente garantie. Factory Direct Medical se réserve le droit de remplacer et de réparer toute pièce défectueuse. La garantie de n'applique pas aux coûts indirects résultant de la défectuosité du produit : frais de manutention et de transport, perte de revenus et autres dépenses éventuelles. La garantie est valable uniquement pour le propriétaire original et le reçu original doit être présenté avant l'examen de toute option de garantie. La date de l'achat et le numéro de série devront également être fournis.

EZee Life™

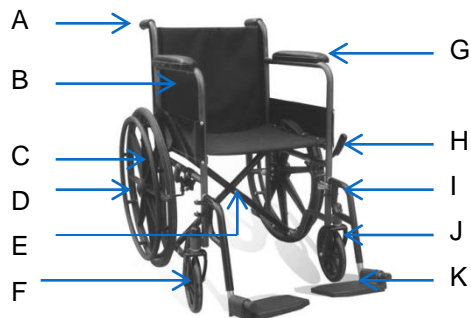
Economy Wheelchair
Fauteuil roulant économique

Models: CH1090

Modèle : CH1090



1 WHEELCHAIR COMPONENTS - COMPOSANTES DU FAUTEUIL ROULANT



ENGLISH

- A. Push handles
- B. Back upholstery
- C. Rear wheel
- D. Pushrims
- E. Crossbrace
- F. Caster
- G. Armrest
- H. Brake handle
- I. Footrest
- J. Fork
- K. Footplate

FRENCH

- A. Poignées de poussée
- B. Revêtement du dossier
- C. Roue arrière
- D. Mains-courantes
- E. Traverses
- F. Roulette
- G. Appui-bras
- H. Levier de frein
- I. Repose-pieds
- J. Fourche
- K. Plateau du repose-pieds

2 SWINGING THE FOOTRESTS TO THE SIDE AND LOCKING THEM FORWARD - RELEVER LES REPOSE-PIEDS SUR LES CÔTÉS ET LES VERROUILLER À L'AVANT



To swingaway the footrests, push the lever (1)
 To lock forward push back into transport position (2)
REMEMBER to help prevent falls, swingaway the footrests before transferring in or out of the chair

Pour relever les repose-pieds, appuyez sur le levier. (1)
 Pour les verrouiller à l'avant, repliez-les en position de transport. (2)
N'OUBLIEZ PAS, pour éviter les chutes, relevez les repose-pieds avant de transférer l'utilisateur dans le fauteuil ou l'en lever.

3 APPLYING THE BRAKES ON AND OFF - ACTIONNER ET RELÂCHER LES FREINS



Pull the brake handle back to lock and push forward to release (1 & 2)
REMEMBER to apply the brakes before getting in or out of the chair

Tirez sur le levier de frein vers l'arrière pour verrouiller et poussez vers l'avant pour relâcher. (1 et 2)
N'OUBLIEZ PAS : Actionnez les freins avant de vous asseoir dans le fauteuil ou de vous en lever.

4 TAKING THE FOOTRESTS OFF AND PUTTING THE FOOTRESTS ON - RETIRER ET UTILISER LES REPOSE-PIEDS



Swing the footrest to the side by pushing the lever (1)
 Grab a hold of the top of the footrest and lift up (2) releasing the footrests from the pins. Repeat on the other side.

Holding the footrest in one hand, from the side align the pins with the holes in the footrest and attach (3)
 Swing footrest back in place.

5 ADJUSTING THE FOOTREST LENGTH - RÉGLER LA LONGUEUR DU REPOSE-PIEDS



Using the wrench provided, place it over the bolt and turn to left to loosen or to the right to tighten in place (1) The footrest can slide up or down. Adjust the length so that the persons knees are parallel with the floor and the full thigh is supported by the seat.
REMEMBER Footplates need to keep at least a 2" clearance from the ground to overcome thresholds.
REMEMBER if the knees are too high the person may get a sore bum from increased pressure. If the knees are too low the person may slide out of the chair

Placez la clé fournie sur le boulon et faites tourner vers la gauche pour desserrer et vers la droite pour serrer en place. (1) Vous pouvez faire glisser le repose-pieds vers le haut ou vers le bas. Réglez la longueur de sorte que les genoux de l'utilisateur soient parallèles au sol et que les cuisses soient complètement soutenues par le siège.
N'OUBLIEZ PAS : Gardez un dégagement d'au moins 2 po (5 cm) entre le sol et les plateaux des repose-pieds pour franchir les seuils de porte.
N'OUBLIEZ PAS : Si les genoux de l'utilisateur sont trop élevés, il pourrait éprouver des douleurs au fessier causées par une pression accrue. Si ses genoux sont trop bas, l'utilisateur pourrait glisser du fauteuil.

FOOTRESTS LOOK BACKWARDS? LES REPOSE-PIEDS SEMBLENT INVERSÉS?



Picture one (1) is what the footrests look like out of the box.
 Open the footplate (2)
 Twist the footplate 180 degrees, adjust the footrest length and tighten

L'image un (1) montre l'apparence des repose-pieds à l'ouverture de la boîte.
 Ouvrez le plateau de repose-pieds. (2)
 Faites pivoter le plateau de repose-pieds de 180 degrés, réglez la longueur et serrez.